

نام:	اداره کل آموزش و پرورش استان کردستان	درس: عربی زبان قرآن (۱)	طراح: طهمورث سلیمانی
نام خانوادگی:	مدیریت آموزش و پرورش ناحیه یک سنندج	پایه: دهم	رشته: ریاضی و تجربی
نام پدر:	دبیرستان دخترانه پویا وابسته به دانشگاه کردستان	تاریخ: ۱۳۹۸/۰۳/۲۵	زمان: ۷۰ دقیقه
شماره صندلی:	ساعت شروع آزمون: ۰۹:۰۰ صبح	نمره به عدد:	نمره به حروف:
تعداد سوال: ۱۳	تعداد صفحه: ۳		

الف: مهارت واژه شناسی (دو نمره)

۱	تَرْجِمِي الْكَلِمَتَيْنِ اللَّتَيْنِ تَحْتَهُمَا خَطًّا: الف) مَنْ ذَا الَّذِي أَوْجَدَ الشَّمْسَ فِي الْجَوْثِ مِثْلَ الشَّرَّةِ. ← (.....) ب) وَإِنْ شَكَوْتُ إِلَى الطَّيْرِ نُحْنُ فِي الْوُكُنَاتِ. ← (.....)	۰/۵
۲	اُكْتُبِي فِي الْفَرَاغِ الْكَلِمَتَيْنِ الْمُتَرَادِفَتَيْنِ وَالْكَلِمَتَيْنِ الْمُضَادَّتَيْنِ: (كَلِمَتَانِ زَائِدَتَانِ) «غَالِيَةٌ / مُجِدٌّ / صَنَعٌ / رَخِيصَةٌ / بَنَى / يَنْبُوعٌ» الف)..... = ب)..... ≠	۰/۵
۳	عَيِّنِي الْكَلِمَةَ الْغَرِيبَةَ فِي الْمَعْنَى: الف) المَضِيقُ □ المَسْتَنْقَعُ □ الجَبَلُ □ المَعْجُونُ □ ب) الأَسَدُ □ الثَّغْلَبُ □ الفَرَسُ □ الغُصْنُ □	۰/۵
۴	اُكْتُبِي مُفْرَدًا أَوْ جَمْعَ الْكَلِمَتَيْنِ: الف) المَحِيطَاتُ: مُفْرَدُهُ ← ب) الظَاهِرَةُ: جَمْعُهُ ←	۰/۵

ب: مهارت ترجمه به فارسی (هفت نمره)

۵	تَرْجِمِي إِلَى الْفَارْسِيَّةِ: ۱. (لَا يَعْلَمُ مَنْ فِي السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ الْغَيْبَ إِلَّا اللَّهُ). (۰/۷۵ نمره) ۲. حَيَّرَتْ هَذِهِ الظَّاهِرَةُ النَّاسَ سَنَوَاتٍ طَوِيلَةً فَمَا وَجَدُوا لَهَا جَوَابًا. (۰/۷۵ نمره) ۳. إِنَّ بَعْضَ الطُّيُورِ وَالْحَيَوَانَاتِ تَعْرِفُ بَغْرِيزَتِهَا الْأَعْشَابَ الطَّيِّبَةَ. (۰/۷۵ نمره) ۴. أَمَرَهُمْ ذَو الْقَرْنَيْنِ بِأَنْ يَأْتُوا بِالْحَدِيدِ وَالنُّحَاسِ. (۰/۷۵ نمره) ۵. الدَّلْفَيْنُ صَدِيقُ الْإِنْسَانِ فِي الْبِحَارِ. (۰/۵ نمره). ۶. مَنْ جَرَّبَ الْمُجْرِبَ حَلَّتْ بِهِ النَّدَامَةُ. (۰/۵ نمره). ۷. أَحَبُّ عِبَادِ اللَّهِ إِلَى اللَّهِ أَنْفَعُهُمْ لِعِبَادِهِ. (۰/۵ نمره). ۸. يُؤَكِّدُ الْقُرْآنُ عَلَى حُرِّيَةِ الْعَقِيدَةِ. (۰/۵ نمره)	۵
۶	إِنتَخِبِي التَّرْجَمَةَ الصَّحِيحَةَ: ۱- (وَأَدْخَلَنِي بِرَحْمَتِكَ فِي عِبَادِكَ الصَّالِحِينَ). الف) و مرا با رحمتت در (گروه) بندگان شایسته ات وارد کن. □ ب) و با لطف و مهربانی ات در (گروه) بندگان شایسته ات وارد کن. □	۰/۵

	<p>۲- الدُّلْفِينُ حَيَّوانٌ ذِكِيُّ يُحِبُّ مُسَاعَدَةَ الْإِنْسَانِ .</p> <p>الف) دلفین حیوان فعالی هست که انسان دوست دارد به آن کمک کند. <input type="checkbox"/></p> <p>ب) دلفین حیوانی باهوش است که کمک کردن به انسان را دوست دارد. <input type="checkbox"/></p>							
۱/۵	<p>کَمَلِي الْفَرَاغَاتِ فِي التَّرْجَمَةِ الْفَارْسِيَّةِ .</p> <p>الف) فَيَأْخُذُ النَّاسُ الْأَسْمَاكَ لِطَبْخِهَا وَتَنَاوُلِهَا. ← « پس مردم ماهی ها را برای و خوردنشان»</p> <p>ب) أَحَبَّتِي هَجْرُونِي كَمَا تَشَاءُ عُدَاتِي . ← « دوستانم ترک کردند دشمنانم می خواهند.»</p> <p>ج) (وَالَّذِينَ يَجْتَنِبُونَ كِبْرَ الْأَثَمِ وَالْفَوَاحِشَ وَإِذَا مَا غَضِبُوا هُمْ يَغْفِرُونَ)</p> <p>«و کسانی که از گناهان بزرگ و کارهای زشت و هنگامی که آنها می بخشایند.»</p>	۷						
ج: مهارت شناخت و کاربرد قواعد(هفت ونیم نمره)								
۲/۵	<p>الف) تَرْجِمِي الْكَلِمَاتِ الَّتِي تَحْتَهَا خَطٌّ:</p> <p>۱. تَعَارَفْتُمْ مَعَ زَمَلَانِي. ۲. (ارْجِعِي إِلَى رَبِّكَ). ۳. كَانَتْ تُخْرَبُ بِيوتِهِمْ. ۴. أَنْتَ مَا شَاهَدْتَ سُقُوطَ الْأَسْمَاكِ مِنَ السَّمَاءِ</p> <p>.....</p> <p>۴. سَنَحْتَلِلُ فِي الْمَدْرَسَةِ. ۵. يَنْصُرُنِي اللَّهُ فِي الْحَيَاةِ. ۶. مَجَالَسَةُ الْعُلَمَاءِ عِبَادَةٌ. ۷. نَسْتَرْجِعُ النُّقُودَ</p> <p>.....</p>	۸						
<p>ب) عَيِّنِي الْجَوَابَ الصَّحِيحَ.</p> <p>۱. الْأَمَاضِي مِنْ «يَتَعَلَّمُ»: ← تَعَلَّمَ <input type="checkbox"/> عَلَّمَ <input type="checkbox"/> عَلِمَ <input type="checkbox"/></p> <p>۲. الْأَمْضَارِعُ مِنْ «تَعَارَفَ»: ← يُعْرِفُ <input type="checkbox"/> يَتَعَارَفُ <input type="checkbox"/> تَعَارَفَ <input type="checkbox"/></p>								
۳	<p>الف) عَيِّنِي نَوْعَ الْفِعْلِ (الماضي / المضارع / المستقبل / النهي) فِي كُلِّ عِبَارَةٍ:</p> <p>۱. (إِنَّا نَطْمَعُ أَنْ يَغْفِرَ لَنَا رَبُّنَا خَطِيئَاتِنَا) ← ۲) سَتُغْسَلُ مَلَابِسُ الرِّيَاضَةِ قَبْلَ بَدَايَةِ الْمُسَابَقَاتِ ← ۳ (وَلَا تَلْمِزُوا أَنْفُسَكُمْ وَلَا تَنَابَرُوا بِالْأَلْقَابِ). ← ۴) إِذَا مَاتَ الْإِنْسَانُ انْقَطَعَ عَمَلُهُ إِلَّا مِنْ ثَلَاثٍ. ←</p> <p>ب) عَيِّنِي الْكَلِمَةَ الَّتِي يَخْتَلِفُ نَوْعُهَا فِي كُلِّ مَجْمُوعَةٍ:</p> <p>۱. إِحْتِرَاقٌ <input type="checkbox"/> اِبْتِسِمِي <input type="checkbox"/> صَدَقْنَ <input type="checkbox"/> اسْتَرْجِعَا <input type="checkbox"/></p> <p>۲. كَاتَبَ <input type="checkbox"/> تَحَوَّلَ <input type="checkbox"/> يَنْزَلُ <input type="checkbox"/> اجْتَمَعَ <input type="checkbox"/></p> <p>ج) عَيِّنِي اسْمَ الْفَاعِلِ وَاسْمَ الْمَفْعُولِ وَاسْمَ الْمُبَالِغَةِ، ثُمَّ تَرْجِمُهُ:</p> <p>(۱) يَا سِتَّارَ الْغُيُوبِ .</p> <p>(۲) عَزَمْتُ أَنْ أَشْكُرَ مُنْقِذِي</p> <p>(۳) الْإِنْسَانَ مُسْتَوْرًا تَحْتَ لِسَانِهِ</p> <table border="1" data-bbox="183 1713 734 2007"> <tr> <td>اسم المفعول :</td> <td>التَّرْجِمَةُ:</td> </tr> <tr> <td>اسم الفاعل :</td> <td>التَّرْجِمَةُ:</td> </tr> <tr> <td>اسم المُبالِغَةِ :</td> <td>التَّرْجِمَةُ:</td> </tr> </table>	اسم المفعول :	التَّرْجِمَةُ:	اسم الفاعل :	التَّرْجِمَةُ:	اسم المُبالِغَةِ :	التَّرْجِمَةُ:	۹
اسم المفعول :	التَّرْجِمَةُ:							
اسم الفاعل :	التَّرْجِمَةُ:							
اسم المُبالِغَةِ :	التَّرْجِمَةُ:							

<table border="1"> <tr> <td>الفعل المجهول:</td> <td>الترجمة:</td> </tr> <tr> <td>الفعل المجهول:</td> <td>الترجمة:</td> </tr> </table>	الفعل المجهول:	الترجمة:	الفعل المجهول:	الترجمة:	<p>الف) عَيَّنِي الأفعالَ المَجْهُولَةَ، ثُمَّ تَرَجِّمِهَا إِلَى الفَارْسِيَّةِ:</p> <p>١) (شَهْرُ رَمَضَانَ الَّذِي أُنزِلَ فِيهِ الْقُرْآنُ)</p> <p>٢) يُشَجِّعُ الْفَرِيقُ الْفَائِزُ فِي الْمَدْرَسَةِ .</p> <p>ب) عَيَّنِي الْمَحَلَّ الْأَعْرَابِيَّ (مَبْتَدَأُ / خَبَرٌ / فَاعِلٌ / مَفْعُولٌ / جَارٌ وَمَجْرُورٌ / صِفَتٌ / مِضَافٌ إِلَيْهِ) لِلْكَلِمَاتِ الَّتِي تَحْتَهَا خَطٌّ:</p> <p>١. الْجَلِيسُ الصَّالِحُ خَيْرٌ مِنَ الْوَحْدَةِ . (...../.....)</p> <p>٢. عَصَفَتْ رِيحٌ شَدِيدَةٌ . (.....)</p> <p>٣. خَلَقَ اللَّهُ الْإِنْسَانَ ضَعِيفًا. (.....)</p> <p>٤. سُبْحَانَ رَبِّيَ الْأَعْلَى وَبِحَمْدِهِ. (...../.....)</p> <p>ج) أَيُّ حَرْفٍ مِنْ حُرُوفِ الْجَرِّ عَلَى التَّرْتِيبِ يُنَاسِبُ لِلْفَرَاغِ ؟ (حَرْفٌ وَاحِدٌ زَائِدٌ)</p> <p>« إِلَى / فِي / مِنْ »</p> <p>لَدَيْنَا زَمِيلٌ ذَكِيٌّ جِدًّا قَفَزَ الصَّفِّ الْأَوَّلِ الصَّفِّ الثَّالِثِ.</p>	١٠
الفعل المجهول:	الترجمة:					
الفعل المجهول:	الترجمة:					
د: مهارت درک وفهم (دو نمره)						
١	<p>ضَعِي فِي الْمُرَبَّعِ الْعِدَّةَ الْمُنَاسِبَ مِنَ الْكَلِمَاتِ التَّالِيَةِ: «كَلِمَتَانِ زَائِدَتَانِ»</p> <p>١) الْأَعْمِيلُ ٢) الْبَيْعَةُ ٣) الْأَعْشَابُ الطَّيِّبَةُ ٤) الْإِسْتِقْبَالُ ٥) السَّوَارُ ٦) الْكَأْسُ</p> <p>الف) يَعْمَلُ لِمَصْلَحَةِ الْعَدُوِّ. <input type="checkbox"/></p> <p>ب) نَبَاتَاتٌ تَسْتَعْمَلُهَا الطُّيُورُ وَالْحَيَوَانَاتُ لِلوَقَايَةِ مِنَ الْأَمْرَاضِ. <input type="checkbox"/></p> <p>ج) زِينَةٌ مِنَ الذَّهَبِ أَوْ الْفِضَّةِ فِي يَدِ الْمَرْأَةِ. <input type="checkbox"/></p> <p>د) الذَّهَابُ نَحْوَ الضَّيْفِ وَإِظْهَارُ الْفَرَحِ بِهِ. <input type="checkbox"/></p>	١١				
هـ: مهارت مکالمه (یک و نیم نمره)						
٠/٥	<p>أَجِيبِي عَنِ الْأَسْئَلَةِ التَّالِيَةِ: (أَجِيبِي: بِاسْمِ الْكُتَاةِ) (بَدَه)</p> <p>الف) كَمْ دَرَسًا يُوجَدُ فِي كِتَابِكَ؟ ب) بِأَيِّ شَيْءٍ تَذْهَبُ إِلَى بَيْتِكَ؟</p>	١٢				
١	<p>الف) رَتَّبِي الْكَلِمَاتِ وَآكْتُبِي جُمْلَةً صَحِيحَةً.</p> <p>« ما - يا - أمي - طعام - هو - الغداء؟ » ؟</p> <p>ب) إِمْلِئِي الْفَرَاغَ بِالْكَلِمَةِ الْمُنَاسِبَةِ:</p> <p>١) لَيْسَتْ غُرْفَتِي وَغُرْفُ زَمَلَانِي.....</p> <p>٢) رَجَاءٌ، أُعْطِنِي..... الْجَوَالَ</p> <p>نَظِيفَةٌ <input type="checkbox"/> مُسْتَنْقَعَةٌ <input type="checkbox"/></p> <p>إِشْكَالٌ <input type="checkbox"/> شَرِيحَةٌ <input type="checkbox"/></p>	١٣				
٢٠	<p>أَرْجُو لَكِنَّ النِّجَاحَ وَالتَّوْفِيقَ</p> <p>جمع بارم</p>					

کلید سوالات عربی پایه دهم دبیرستان دخترانه وابسته به دانشگاه پویش سال تحصیلی ۹۸-۹۷

ردیف	الف: مهارت واژه شناسی (دو نمره)
۱	ترجمی الکلمتین اللتین تحتہما خط: الف) پدید آورد (ب) شیون کنند هر مورد ۰/۲۵ نمره
۲	اُکْتُبِ فِي الْفَرَاغِ الْكَلِمَتَيْنِ الْمُتْرَادِفَتَيْنِ وَالْكَلِمَتَيْنِ الْمُضَادَّتَيْنِ: الف بَنَى = صَنَعَ (ب) غَالِيَةٌ ≠ رَخِيصَةٌ هر مورد ۰/۲۵ نمره
۳	عَيِّنِي الْكَلِمَةَ الْغَرِيبَةَ فِي الْمَعْنَى: الف) الْمَعْجُونُ (ب) الْغُصْنُ هر مورد ۰/۲۵ نمره
۴	اُكْتُبِي مُفْرَدًا أَوْ جَمْعًا الْكَلِمَتَيْنِ: الف) الْمُحِيطُ (ب): الظواهر: هر مورد ۰/۲۵ نمره
۵	تَرْجِمِي إِلَى الْفَارَسِيَّةِ: ۱. (کسی در آسمان ها وزمین نهان را نمی داند به جز الله). (۰/۷۵ نمره) ۲. این پدیده سال های طولانی مردم را حیران کرده است پس جوابی را برای آن نیافتند (۰/۷۵ نمره) ۳. قطعا برخی از جانوران و پرندگان با غریزه خود گیاهان دارویی را می شناسند. (۰/۷۵ نمره) ۴. ذو القرنین به آن ها دستور داد که آهن و مس بیاورند. (۰/۷۵ نمره) ۵. دلفین دوست انسان در دریا ها ست. (۰/۵ نمره). ۶. هرکس آزموده را بیازماید پشیمان می شود. (۰/۵ نمره) ۷. دوست داشتنی ترین بندگان خدا در نزد خدا سود مند ترین آن ها برای بندگانست. (۰/۵ نمره) ۸. قرآن به آزادی عقیده تأکید می کند. (۰/۵ نمره)
۶	إِنتَخِبِي التَّرْجَمَةَ الصَّحِيحَةَ: ۱- الف ۲- ب هر مورد ۰/۲۵ نمره
۷	كَمِّلِي الْفُرَاغَاتِ فِي التَّرْجَمَةِ الْفَارَسِيَّةِ . الف) پختن - بر می دارند / می گیرند (ب) مرا - همان طور (ج) دوری می کنند - خشمگین شوند هر مورد ۰/۲۵ نمره
ج: مهارت شناخت و کاربرد قواعد (هفت ونیم نمره)	
۸	الف) تَرْجِمِي الْكَلِمَاتِ الَّتِي تَحْتَهَا خَطٌّ: ۱. باهمدیگر آشنا شدید. ۲. باز گرد. ۳. ویران می شد. ۴. ندیدی / مشاهده نکردی ۴. جشن خواهیم گرفت ۵. مرا یاری می کند. ۶. همشینی (کردن). ۷. پس می گیریم هر مورد ۰/۲۵ نمره
	ب) عَيِّنِي الْجَوَابَ الصَّحِيحَ. ۱. تَعَلَّمَ ۲. يَتَعَارَفُ هر مورد ۰/۲۵ نمره

هر مورد ۰/۲۵ نمره	الف) عَيَّنِي نَوْعَ الْفِعْلِ (الماضي / المضارع / المستقبل / النهي) فِي كُلِّ عِبَارَةٍ: ۱. المضارع (۲) المستقبل (۳) النهي (۴) الماضي	۹
هر مورد ۰/۲۵ نمره	ب) عَيَّنِي الْكَلِمَةَ الَّتِي يَخْتَلِفُ نَوْعُهَا فِي كُلِّ مَجْمُوعَةٍ: ۱. احْتِرَاق ۲. يَنْتَزِلُ	
هر مورد ۰/۲۵ نمره	ج) عَيَّنِي اسْمَ الْفَاعِلِ وَ اسْمَ الْمَفْعُولِ وَ اسْمَ الْمُبَالِغَةِ، ثُمَّ تَرَجِّمُهُ: ۱) سَتَّارَ اسْمِ مِبَالِغَةٍ بَسِيَّارٍ پُوشَاننده ۲) مُنْقِذِ اسْمِ فَاعِلِ نِجَاتِ دهنده ۳) مَسْتُورُ اسْمِ مَفْعُولِ پنهان شده	
هر مورد ۰/۲۵ نمره	الف) عَيَّنِي الْأَفْعَالَ الْمَجْهُولَةَ، ثُمَّ تَرَجِّمِهَا إِلَى الْفَارْسِيَّةِ: ۱) أَنْزَلَ نَازِلٌ شَدِيدٌ اسْت ۲) يُشَجِّعُ تَشْوِيقٌ مِي شُود	۱۰
هر مورد ۰/۲۵ نمره	ب) عَيَّنِي الْمَحَلَّ الْأَعْرَابِيَّ لِلْكَلِمَاتِ الَّتِي تَحْتَهَا حَطُّ: ۱. الْجَلِيسُ مَبْتَدَأٌ خَيْرٌ خَبَرٌ . ۲. رِيحٌ فَاعِلٌ	
	۳. الْإِنْسَانُ مَفْعُولٌ ۴. الْأَعْلَى صِفَةٌ بِحَمْدِهِ جَارٌ وَمَجْرُورٌ	
هر مورد ۰/۲۵ نمره	ج) أَيُّ حَرْفٍ مِنْ حُرُوفِ الْجَرِّ عَلَى التَّرْتِيبِ يُنَاسِبُ لِلْفَرَاغِ؟ (حَرْفٌ وَاحِدٌ زَائِدٌ) « مِنْ / إِلَى »	
هر مورد ۰/۲۵ نمره	ضَعِي فِي الْمُرَبَّعِ الْعِدَدَ الْمُنَاسِبَ مِنَ الْكَلِمَاتِ التَّالِيَةِ: الف) ۱ ب) ۳ ج) ۵ د) ۴	۱۱
هر مورد ۰/۲۵ نمره	أَجِيبِي عَنِ الْأَسْئَلَةِ التَّالِيَةِ: (أَجِيبِي: بِاسْمِ كُوتَاه) بَدَه) الف) ثَمَانِيَةٌ ب) بِالْحَافِلَةِ / التَّكَاسِي / بِالْقَدَمِ وَ.....	۱۲
هر مورد ۰/۵ نمره	الف) رَتَّبِي الْكَلِمَاتِ وَ اكْتُبِي جُمْلَةً صَحِيحَةً. « يَا أُمِّي مَا هُوَ طَعَامُ الْغَدَاءِ. »	
هر مورد ۰/۲۵ نمره	ب) اِمْلِئِي الْفَرَاغَ بِالْكَلِمَةِ الْمُنَاسِبَةِ: □ نَظِيفَةٌ ۲) شَرِيحَةٌ	۱۳